

కి మ్మ తై న క ర్మ

తను తిరుపతిచూసి అబ్బో చాలా రోజులైంది; కొన్నేళ్ళక్రితం
 ఎప్పుడో చిన్నప్పుడు. ఎంతగానో మారినోయిందట. రైల్వేగేట్ లో
 చూస్తే తిరుమలలేదు టూరిస్టు ఆఫీసువారికి ఫోన్ చేసి కన్సుక్వంటే
 ఆపేరు గురించి వారి దగ్గర బోగట్టా లేదన్నారు. మద్రాసాఫీసుని వాకబు
 చేసి చెబుతానన్నారు. వారాపేరెరుగరట. త్రైమాల్ అనే వూరు వంద
 కిలోమీటర్ల దూరంలో వుందన్నారు. దాని దగ్గరలో "లాజీన" అనే
 పబ్లిం వుందట అక్కడ ఏరియర్ రైల్వే, హెలికాప్టర్ కర్మాగారం
 మొదలైనవి వున్నాయట జెనీవాలో అంతర్ జాతీయ టూరిస్టు కార్య
 లయం ద్వారా తెలిసింది. "లాజీన" అనే దాన్ని, అరవై యేళ్ళ క్రితం
 బాలాజీనగర్ అనేవారనీ, అదే తిరుమల, తిరుపతి అని పిలువబడేదనీనూ,
 హెలికాప్టర్ లో "లాజీన"లో దిగాడు శ్రీనివాసులు అక్కడ చుట్టూ
 ఎత్తైన భవనాలు, తీగలు, స్తూభాలు, గర్డలు, జనరేటర్లు, రంగు రంగుల
 నీళ్ళ పొంపెన్లు యురేనియమ్ గుట్టలు-స్లాస్లిక్ చెట్లు, రబ్బర్ వుడ్,
 ప్రిఫాబ్రిక్ చాక్ గ్లాస్ భవనాలు తీగకి వ్రేళ్ళాడి కదిలే ఏరియర్ రైల్వేలో
 వెళ్ళినాలుగు నిమిషాలలో హెలికాప్టర్ లో పట్టణం మధ్యలోదిగి అక్కడి
 వింతలు, వినోదాలు సందర్శించి వెంకటేశ్వరస్వామి ఆలయం చూపమ
 న్నాడు. వాళ్ళు ఆశ్చర్యం ప్రకటించారు దాన్నిగురించి వారికేమి తెలియ
 దన్నారు. టూరిస్టు ఆఫీసువారు ఇచ్చిన పటాలలో ఆ ఆలయంలేదు దానికి
 బదులు, జలసాతాలు సందర్శించమన్నారు. వేర్వేరు ప్రాంతాలలోని
 మూడు జలసాతాలవి వాకే చోటికి రప్పించి, అక్కడ వాక సరస్సు
 తయారుచేసి దానిమీద పడవలో విహరించి, వినోదింపే ఏర్పాట్లు చేశారు.
 పడవలో వారికి పోకెట్ సినిమా పెట్టెలిచ్చారు. అది అగ్నిపెట్టెలో
 వుంటుంది. పడవ స్విచ్ కివైర్ తగిలిస్తే సినిమా అంతా స్లాస్లిక్ తెర
 మీదికి వచ్చేస్తుంది. పెట్టెలో రెండో అరపైకి లాగితే ద్వని వినబడు
 తుంది. దూరంగా ఘాటింగ్ గాలరీవుంది. అక్కడ సినిమా ఘాటింగ్

జరుగుతుంది. ఎన్నెన్నో పెద్దచెట్లు ఆమర్చబడి వున్నాయి. “ఎనిమిదవ కొండ” అని “రస్టిప్లావ” అనే కృత్రిమ మట్టితో మరోకొండ ఏర్పాటు అయింది స్వింగింగ్ స్టెయిర్ కేస్ అనబడే వుయ్యాలమెట్ల మీదగా ఆ కొండ శిఖరానికి చేరుకోవచ్చు. అక్కడన్నీ కృత్రిమ తోటలు ఆట స్థలాలు. “మిచిస్టిక్” అనే కొత్త లోహంతో కట్టిన పెద్దభవనం వుంది. అందులో అంతర్ జాతీయ సమావేశాలు జరుగుతాయి. ఎందర్నూడిగినా, ఆలయం విషయం ఎవ్వరూ చెప్పలేకపోయారు. నాలుగైదు ఎయిర్ కండిషన్ల సెలూన్లున్నా, జుట్టు తీయించుకునేందుకు వాటిల్లోకి జనం ఎగ బడ్డంటేదు. జుట్టుకొనేవారు లేరట. కృత్రిమ వెండ్రుకల కర్మాగారం వేణి పూర్లో వుండటం ఈ సెలూన్లు మూసేసి, దీవికె మంజూరైన కోటి రూపాయల మొత్తాన్ని యంత్రపరికరాలలో పనికివచ్చే తీగలుగా మార్చడానికి వొక పరిశోధకాలయాన్ని నెలకొల్పేటందుకు వినియోగిస్తున్నారట. శ్రీనివాసులుకి కోసం వచ్చింది. తిరుపతి పుణ్యక్షేత్రం—లక్షలాది భక్తులు దేశం నలుమూలలనుండివచ్చి స్వామికి ముడుపు చెల్లించి, తమ కోర్కెలు ఫలింపజేసుకొని వెళ్ళేవారు. ఆ ఆలయం కనబడదేం? ఆధికారులకి ఏర్పాటుపత్రం పంపుకున్నాడు. పార్లమెంటులో కొందరిచేత ప్రశ్నలు అడిగించాడు. “అసలు అలాంటి ఆలయం వున్నదీ లేదీ కనుక్కోనేటందుకు వొక కమిటీని వేస్తున్నాం” అని ప్రభుత్వం ప్రకటించడం, ఆ కమిటీలో శ్రీనివాసుల్ని సభ్యునిగా వెయ్యడం జరిగింది. చారిత్రక గ్రంథాలనీ, శిల్పాలనీ, శిధిలాలనీ పరిశీలించారు. పై ప్రాంతాలనుంచి సాక్షులని తెప్పించి వారితో చర్చలు జరిపారు. ఆ కమిటీ ఏడేళ్ళు కృషి చేసి, “లాజీన” అనే వెనక బాలాజీనగర్ అని వ్యవహరించబడినదని తేల్చారు. అక్కడ ఒక ఆలయం వుండివుండవచ్చును అని తేల్చి, పార్లమెంటుకు నివేదించారు. ఈ ఖోగట్టా సేకరించడం కోసం ఖర్చుఅయిన ఐదులక్షలు వృధా అన్నాడు సభ్యులు. ఈ ఖర్చు ప్రభుత్వం భరించదన్నాడు శ్రీనివాసులు దగ్గర గుంజుకున్నారు.

“దైవాన్ని కనుక్కోవడం నావిధి— నాకు కొన్ని కోర్కెలున్నాయి. అవి ఫలించాయి. కొంతముఠపు స్వామికి డిబ్బీలో వేసి అంద

జేయాలి" అని శ్రీనివాసులు మరొక వ్రతం ప్రభుత్వానికి పంపించాడు. ఆ ముట్టజెప్పేదేదో తమకే ముట్టజెప్పితే, ప్రజాహిత కార్యాలకి వివియో గిస్తాం. ముందు ఈ కమిటీకైన ఖర్చంతా తను భరించాలని సమాధానం పంపారు. అతవిదగ్గర అంత సొమ్ములేదన్నాడు. అట్లాగతే అరెస్టు చేస్తున్నామని తెలియపరచి, ఒక ఉద్యోగిని అరెస్టు చేసేందుకు పంపించారు. ఆ ఉద్యోగి రైల్వో, ఎదురుసీట్లో కూర్చున్నాడు.

"నన్ను అరెస్టు చేస్తావట్రా—నీకెన్ని గుండెలున్నాయి; తంతాను చూసోక్కో" అంటూ శ్రీనివాసులు వొక్కతోపు తన్ని పరున్న సీటుమీద నుండి క్రిందకిపడి, "అబ్బ, నొప్పి" అనుకొంటూ లేచి, కళ్ళు తుడుచు కొని బైటికి చూసేసరికి రైలు స్టేషన్లో నిలబడివుంది. తూర్పున వెలుగు రేఖలు మేఘాలని చీలుస్తూ బైటపడుతున్నాయి. తను దిగవల్సిన స్టేషన్ తొమ్మిదింటికిగాని చేరదు. "అమ్యయ్య" అని చిరునవ్వుతో టూత్ పేస్ట్కోసం సంచిలో తడుముతున్నాడు శ్రీనివాసులు. పెట్టెలో మిగతా జనం అతన్ని వింతగా చూస్తున్న సంగతి గమనించకుండా.

సూర్యోదయానికి గంటముందు— తెల్లవారు జామున ప్రకృతిలో విస్తృత అతనికి ఇష్టం. మనస్సులో ఏ ఆవేదనా వుండని ఘడియలవే— పిట్టలు, కీటకాలు, మేఘాలు, చెట్లు, మనుషుల మనస్సులు అన్నీ శబ్దం చెయ్యకుండా నిశ్చలంగా ఉండే సమయం అది. ప్రేమించిన వారినికూడా మరిచిపోయ్యే ప్రళాంత వాతావరణం.

రాత్రంతా తనకొచ్చిన ఉత్తరం గురించి ఆలోచించాడు. అతని కేసు అర్థంకాలేదు. ప్లీడరుగారు పంపిన ఉత్తరం అది. ప్లీడరు పేరు ప్రకాశం. వుండరీకాక్షయ్యగారి తాలూకు కొంత సొమ్ము మీ పరమైంది వొచ్చి స్వీకరించమని అంతే ఉత్తరం ఇంకేవీ వివరాలు లేవు తన బంధుకోటిలో వుండరీకాక్షయ్య అనే వ్యక్తి వున్నట్లు అతనికి తెలియదు. అతనికి తల్లి తండ్రిలేరు. చిన్నతనంలోనే పోయారు తన బాల్యం తిరుపతిలో మేనమామ దగ్గర గడిచింది. తొమ్మిదవ ఏట ఆయనకి ఖరగ్ పూర్లో ఉద్యోగం అయింది. మేనమామతో తనూ వెళ్ళి చదువుకొని, చిన్న ఉద్యోగంలో ఆక్కడే ప్రవేశించాడు జీతం రాళ్ళుతప్ప ఏ ఆస్తి, ఆదాయములేదు.

ఇప్పుడు కొంత అస్తి సంక్రమించిందిట. ఎంతో తెలియదు స్త్రీడరు ఉత్తరం చూసుకుని, ఫలానా బాడికి వొస్తున్నానని తెలిగ్రాం ఇచ్చి బయలుదేరాడు.

ఈ ప్రయాణానికి కావల్సిన డబ్బులేదు అతవిదగ్గర. సరళని అడిగాడు. ఇచ్చింది. బయలుదేరాడు.

రైలు ఎక్కేవరకూ సరళ తనకెంతగా కావల్సి వచ్చిందో తెలిసొచ్చిందికాదు పుండరీకాక్షయ్య, స్త్రీడరు-అవి కేవలం పేర్లు-వాటివెనుక రక్తమాంసాలతో నిండిన మనుషులున్నట్లు అతను వూహించలేదు వాళ్ళని వాళ్ళ ద్వారా తనకి కలిగే అస్తిని, ఈ ఊహల్లోనుంచి నెట్టవేసి, రైల్లో పడుకోగలిగినా, రెప్పలకింద మసలుతూ నిద్రపోవచ్చిందికాదు సరళ.

సరళకి కుట్లపనులు నేర్పే పాఠశాలలో చిన్న ఉద్యోగం వాళ్ళ ఇల్లు తనున్న వీధిలోనే ఆమెతో దూరపు చుట్టం వొక ముసిలామెవుంది. ఇకెవ్వరూ నా అన్నవాళ్ళు లేరు. తనకి మల్లనే కాని ఆమెకి పెండ్లయింది. తనకి అవలేదు. పెండ్లయినా అవనట్టే ఎందుకంటే, పెండ్లయిన తర్వాత ఆమె భర్తతో వుండలేదు-మొదట్లో కొద్దిరోజులు తప్ప. ఆమెకిప్పుడు పదిహేను సంవత్సరాల వయస్సు భర్తకి ఈమెపై అయిష్టం తిట్టడం, కొట్టడం, వుండేది. కారణం-అతనికి వాదినగారితో సంబంధం వుండేదిట. కోపంలో వారిద్దరూ ఏకమై, యీమెను ఏమన్నాచేస్తారో ఏం జరుగుతుందో నని భయపడి, ఆమె బంధువులు, తమతో తీసుకొచ్చేశారు భర్త కూడా ఈమెను తెచ్చుకోవాలన్న అభిలాష చూపలేదు మళ్ళా రాకపోవడం మంచిదని కబుర్లు పంపేవాడట. ఆమెని భర్త విడిచేసి ఏడు సంవత్సరాలైంది. మనోవర్తి రాబట్టాలని ప్రయత్నాలు జరిగినా, వాటి ఫలితం ఏమిటో తనతో ఆమె ఎప్పుడూ ప్రస్తావించలేదు భర్త డబ్బున్నవాడు.

“డబ్బున్నవాళ్ళంటే నాకు భయం” అంది సరళ వొకసారి కళ్ళను కిందికిదించి మాట్లాడతూ. తనకేసిమాడదు. ఏవో సిగ్గు, భయం. కళ్ళు కిందికి దించుకుంది. నిండైన, గుండ్రవైన కనురెప్పల కింద బైటికిరాలేని ఒక వెలుగుంది

ఆమెను రెండేళ్ళుగా ఎరుగున్న నిజంగా ఆమెను

గురించి తనకేసు తెలియదు. ఎప్పుడు ఎట్లా స్నేహం కలిసిందో స్పష్టంగా జ్ఞప్తికి రాదు. ఒకమారు, పిల్లలు అడుకునే స్థలాన్ని అవిపున్న గోడదగ్గర చెట్టునీడలో విలబడి కొంత సభాషణ. మొహం కోలగావున్నా సరళ మదురు కాస్త చిన్నది విశాలంగా, గుండ్రంగా కనబడదు. చిరు వెంట్రుకలు నుడిటిని పీడించి, వ్రేల్లాడతూ మదుటిని మరిత చిన్నదిగా కనబడేటట్లు చేస్తాయి. అది మినహా ఆమెలో ప్రతి అవయవమూ తనకి సచ్చతాయి. విండైన గుండ్రని భుజాలు-శరీరంలో పొందికని అవయవాలకూర్చుని సమన్వయపరిచే నడుం. చిరునవ్వు కోసం వోపిక మిగుల్చుకున్న పెదవులు కిందికి వచ్చిన చూపులో వైచిత్రీ అసలు ఆమెలో ఒక అమాయకత్వం వుండి అది శరీరానికి సంబంధించినది. శరీరాన్ని నట్టుకుని కదిపి, వూపి, అది నిజమో కాదో తెలుసుకోవాలని, ఆతని చేతులు పీకుతాయి. ఒకసారి ఆమె ఎడమ భుజంపైన తన కుడిచెయ్యి వడింది. తీసేసింది.

ఏదో పెళ్ళిళ్ళ విషయం ఒచ్చింది.

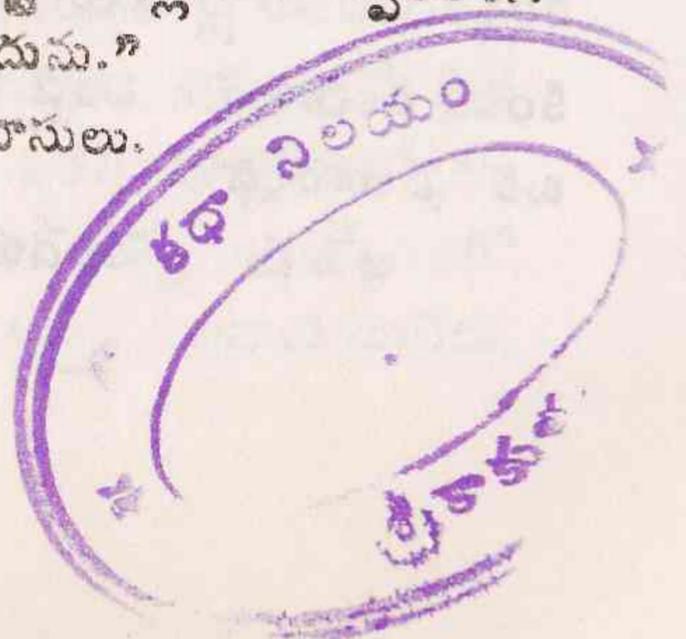
“ఆన్ని సక్రమంగా వుండి.... ఏ అవలక్షణమూ లేని మామూలు పిల్లలకే పెండ్లి కావడంలేదు యీరోజుల్లో. ఇంక నాలంటి భర్త విడిచేసినదాన్ని ఎవరు చేసుకుంటారు?” అన్నమాట తనకి బాగా జ్ఞాపకం. ఆమె కళ్ళల్లో నీళ్ళు తిరగడం చూశాడు.

మరొకరాత్రి- ఆంధ్రసంఘంవారు ఏవో ప్రదర్శనలు చేశారు. అదిచూసి అందరూ కార్లో వస్తున్నారు. మధ్యలో కారు రిపేరు చెయ్యాల్సి అందరూ దిగి, గంట వేచివుండాల్సివచ్చింది. తనూ, ఆమె అల్లా నడుచుకుంటూ వెళ్ళారు. వారిద్దరూ ఏకాకులు. జీతం తప్ప, ఏ రకం ఆస్తిపాస్తులూ లేని వాళ్ళు. తమకే డబ్బుంటే ఏం చేద్దురో చెప్పుకున్నారు.

“నాకేగనక డబ్బుంటే, నాలుగయిదు కుట్టుమిషన్లు కొని స్వంతంగా ఒక పాఠశాల నడిపి, నేనే ప్రైవేట్ గా వుండును.”

“నాకు డబ్బుంటే....” అన్నాడు శ్రీనివాసులు.

“చెప్పండి.... పెండ్లి చేసుకుంటారా?”



“ఎట్లా గ్రహించారు....?”

“మీ చూపులే చెప్తున్నాయిగా”

“అమ్మో, ఏమోననుకున్నాను డబ్బున్న వ్యక్తంలే మీకు గిట్టదు! ఆవునా?” అన్నాడు.

“ఎట్లా గ్రహించారు....”

“మీ చూపులే చెప్తున్నాయిగా.”

“నా మొహం అంత కోపంగా ఉంటుందా?”

“నాకు డబ్బులేదుగా.... కర్మానుసారంగా నాకు డబ్బొచ్చి పడిందనుకొండి అప్పుడెంత కోపంగా చూస్తారో చూడాలనివుంది” అన్నాడు.

“డబ్బుంటే నాతో మాట్లాడతారా?”

నే మాట్లాడినా మీరు మాట్లాడరుగా-మీకే కర్మానుసారంగా కొంత డబ్బు వచ్చిపడిందనుకోండి....మీరు మాట్లాడతారా నాతో” అంటూ ఆమె చేతిని అరచేతిలోకి తీసుకోడం ఆమె చివారున లాగేసి దూరంగా వెళ్ళడం జరిగాయి.

ఆమె చేతిలో చర్మంకింద రక్తనాళాలు కదలడం, నాడిని కదుపుతూ రక్తం పరవళ్ళుతోక్కినస్పర్శ తన అరచేతిని ఇంకా విడువలేదు తనచేతికేసి చూసుకున్నాడు శ్రీనివాసులు. అల్లా చేసినందుకు తనమీద కోపం వచ్చింది. ప్రేమ మనసులో ఉండాలంటారు. “అలా చెయ్యకు” అని మనస్సు తన చేతిని శాసించినా, లెక్కచెయ్యక ఆ చెయ్యి అల్లాచేస్తే తన మనస్సు అధిక్యత ఎందులో ఉన్నట్లు! మనస్సు చేతిని శాసిస్తుందా? లేక చెయ్యి చేసినదాన్ని కర్మద్వారా సమర్థిస్తూ మనస్సు కారణాలు వెదికి సమాధానపడుతుందా?

మళ్ళా ఎప్పుడో ఒక ఉదయం తలంటు పోసుకుని జుట్టుముడికి తువ్వలు చుట్టి పలకరించిన దృశ్యం, అతని రెప్పల మీద సోదాచేస్తోంది. సంభాషణ జ్ఞాపకం రాదు.

“మనస్సుని కర్మ శాస్తుంది. ఒప్పుగుంటారా? కాని శరీరంపై కర్మకి అధికారంలేదు, మనస్సుద్వారాతప్ప, కాబట్టి, చక్కదనానికి కూడా కర్మే బాధ్యురాలు.”

“కర్మని అడదాన్నిచేశారు అడదానికి ఆస్తిలోభాగం లేకపోవడం వల్లనేగా....” అంది సరళ.

“అడదానికికూడా ఆస్తిలోభాగం ఉండాలని కొత్త బిల్లు ఒకటి తయారవుతోందిగా” మళ్ళా ఎందుకో అప్రయత్నంగా, ఆమె భుజంపైన చెయ్యిపడింది.

“కిమ్మెత్తైన కర్మ” అని విసురుగా తోసేసింది తన చేతిని. చేతినిచూసి జాలిపడ్డాడు. దానికర్మ! స్పృశించేందుకు నోచుకోలేదు. కర్మ! కిమ్మెత్తైన కర్మ.

రైలు నిలిచింది. తను దిగాల్సిన స్టేషను....దిగాడు. స్లీడరుగారు మందహాసంచేసి, పలకరించి, తీసుకువెడతన్నాడు. బైట జట్కాబందిలో ఎక్కారు.

“పుండరీకాక్షయ్య స్వర్గస్తులైనారు ఈ ఉదయమే. సుఖంగా కన్ను మూశారు. విప్పేచి. తొంభయినాలుగేడ్లుట” ఏమనాలో తెలీడంలేదు శ్రీనివాసులికి.

“అయ్యో పాపం.”

“ఏమీ విచారించాల్సిన పనిలేదు. కర్మ కానివ్వండి మాటాడు కుందాం. మీరే జరపాలి.”

శ్రీనివాసులికి భయమేసింది. తను కర్మచెయ్యడం ఏమిటి?

“వారి బంధువులు లేరా?”

“ఎవ్వరూ లేరు. మీరొక్కరే.”

“నే నాయన్ని ఎరగను. ఎప్పుడూ చూడలేదు.”

“మీది తిరుపతటగా.”

“చిన్నప్పుడు, ఏదెనిమి దేశుండగా అక్కడ వుండే వాళ్ళం. తర్వాత నే నెప్పుడూ తిరుపతి వెళ్ళలేదు. నా కెందుకు వ్రాశారు? అవి అడిగాడు.

స్త్రీడరు ప్రకాశం ఇల్లా చెప్పాడు.

పదిహేను రోజుల క్రితం మైకంలో పడేముందు, నాకు కబురు చేస్తే వెళ్లాను. దగ్గరలో వున్న స్త్రీడర్ని తీసుకురమ్మన్నాడట.

ఆయన్ని నేను ఎరగను. “నేను చచ్చిపోతాను అ స్తిపాస్తులేమీలేవు. దావిది-భాగ్యవతిది-తన స్వంతం కొంత రొక్కం, నగలు ఎక్కడో దాచి వుంచింది. ఆ విషయం ఇప్పుడే జ్ఞాపకం వచ్చిందినాకు-ఎప్పుడో వాక సారి అంది. అదంతా తిరుపతిలో శ్రీవివాసులు అనేవాడికి చేరాల్సిందేనని. ఇల్లంతా వెదకండి ” అన్నాడు పుండరీకాక్షయ్య వెదికా. భోషాణం వున్న చోట తవ్వితే రెండువేలరూపాయల రొక్కం, ఓ పదివేల ఖరీదైన నగలు దొరికాయి తిరుపతిలో వాకబువేయగా మీరు అక్కడ పుట్టినట్లు; ప్రస్తుతం ఖరగ్ పూర్లో ఉద్యోగం చేస్తున్నట్లూ భోగట్టావారికింది. అందుకే పెలిగ్రాం ఇచ్చాను. ఆవుతే మీరువార్ని ఎరగరా?”

“ఎరగను”

“అదృష్టవంతులు. ఆమె స్త్రీధనం అంతామీదే.”

ఇంటిదగ్గర బండినిలిచింది. ఊళ్ళోజనం వో యాభై మంది పోగ్గ నారు. మధ్య పుండరీకాక్షయ్యగారి శవం. కర్మకాండ దహనక్రియలు తనే చేశాడు. పుండరీకాక్షయ్య వృద్ధుడు సన్నటిపసిషి గంటలో అంతా ముగిసింది.

ఆ సాయంత్రం పెద్దలు నలుగురు పోగ్గ భోషాణంకింద సంచిలో నోట్లు, వెండిబంగారం నగలు పైకితీశారు ముప్పై ఏళ్ళనాటి సొమ్మతో తనకింతడబ్బు-కర్మానుసారంగా వచ్చి పడింది. సరళకి తెలిస్తే ఏమది టుందో! పెలిగ్రాంయిస్తే? సరళ తనని పెండ్లి చేసుకుంటుందా? ఇన్నాళ్ళు

ఆ విషయం ప్రస్తావించడం ఆంటే భయంగా వుండేది. మొగుడొచ్చి తంతాడేమో, మొగుడు విడిచేసిన దానితో పెళ్ళేమిట్రా అంటారేమో నలుగురూ.

తనకింత ఆస్తి సంక్రమించిందని తెలిస్తే, ఆమె ఇష్టపడదుగా ఆ విషయం ఆమెకి తెలియపరచకూడదు. నగల సంచిలో నబ్బుబిళ్ళ పెట్టి తీశారు. అందులో వుంగరం గొలుసు వున్నాయి. వాటడుగున ఉత్తరం వుంది. అది చదివి ప్రకాశం అనే దూరపుబంధువు బిగ్గరగా నవ్వడం మొదలెట్టాడు. ఏమిటీ విశేషం అని అడిగారు నలుగురూ.

“ఈ డబ్బు, యీ నగలు తిరుపతిలో ఏడుకొండల స్వామికివేరాలని ఆవిడ కోరిక. ఏడుకొండలవాడిని, బాలాజీ, శ్రీనివాసులు అవికూడా అంటారు. ఆ శ్రీనివాసులుకి చెందాలట—ఈయనకి కాదు. వుండరీ కాక్షయ్యగారు మతిమరుపువల్ల తిరుపతిలో శ్రీనివాసుల్ని ఒకమనిషి అనుకొని మనతో చెప్పడంవల్ల ఈ గొడవంతా జరిగింది. బాగానేవుంది.” అన్నాడు. నలుగురూ నవ్వుతున్నారు. శ్రీనివాసులు అమ్మయ్య అనుకొని పైకినవ్వేసినా లోపల తనకి కానీమట్టలేదని తెలిసేసరికి వొక దిగులు రగులుకొంది.

తన రాకపోకలకి, కర్మకీ అయిన ఖర్చులు మినహాయించి మిగతా సొమ్ముని స్వామికి అందజేస్తామని హామీవిచ్చాడు ప్రకాశం. అమ్మయ్య అనుకున్నాడు శ్రీనివాసులు. ఈ విషయాలన్నీ తెలియపరుస్తూ సరళకి ఉత్తరం వ్రాశాడు.

నువ్వనుకున్నంత కిమ్మతైన కర్మ కాదులే” అన్న వాక్యముతో ఉత్తరం ముగించాడు. పదవరోజు వుండరీకాక్షయ్యగారి దూరపు చుట్టాలు, ఆయన భార్య భాగవతమ్మగారి దూరపుచుట్టాలూ, వొకపదిమంది వచ్చారు. “భాగ్యవతమ్మగారు—తన నగలు, వస్తువులు తిరుమలలో శ్రీనివాసులికి ఆర్పిస్తున్నట్లు వ్రాసింది, నిజమే. దానికి తిరుగులేదు కాని, ఎన్ని నగలూ, ఎంత డబ్బో ఆమె వివరించలేదు కావున ముడపు చెల్లించడం కోసం వొకనగ డిబ్బీలోవేసి మిగతా వాటిని తమకి పంచడం భావ్య”మని ఆవిడ చుట్టాలు స్లీడరు ప్రకాశానికి విన్నవించుకున్నారు.

“ఈ సంచితో ఉన్నవన్నీ అవి వ్రాసింది అవిడ. నేనేం చెయ్యను?” అన్నాడు ప్రకాశం.

“అవుతే మట్టుకు, ప్లీడరు ఫీజులు కర్మచేసిన శ్రీవివాసులు రైలు ఖర్చులు వగైతా యీ సొమ్ములోనుంచే మినహాయిస్తున్నారుగా—ఆ విధంగానే మాకూ కొంత ముట్టచెప్పి, మిగిలినవాటినే స్వామికివ్వండి, మంచిది” అని ఒకరు సూచించినా ఒత్తిడి చేయడానికి జంకుతున్నారు. కారణం స్వామికి చెల్లించవల్సిన సొమ్మును మళ్ళించి, తాము లాక్కుంటే స్వామి అగ్రహించి తమకేమన్నా ఆపకారం నల్పుతాడేమోనన్న భయం వారిలో లేకపోలేదు. కాబట్టి ఆ విషయం కొక్కించక, ప్లీడరుచేసిన తీర్పుప్రకారం కట్టుబడి వుంటామని హామీయిచ్చారు తన ప్రయాణంఖర్చులు, కర్మకై న ఖర్చులు యీ స్వామి సొమ్ములోనుంచి తీసుకుంటే, తనకి హాని జరుగుతుందేమోనన్న భయం శ్రీవివాసులుకు వుంది. ఎందుకైనా మంచిదవి మరికొంతడబ్బు, ఎక్కడైనా తీసుకొవి పంపవల్సిందిగా సరళకి తెలిగ్రాం ఇచ్చాడు. తన ఫీజు ఎగైరా యిందులోంచి తీసుకుంటే ఏం జరుగుతుందో నని ప్లీడరుకి ఆదుర్దా కలిగింది గావును, భాగ్యవతమ్మగారి నగలు సంచి అల్లాఉంచి, పుండరీకాక్షయ్యగారి ఆస్తిసొమ్మల విషయం ఆరాలు తీశాడు. బ్యాంకులో కొంతడబ్బు వున్నట్లు తేలింది. ఖర్చులన్నిటికి అది సరిపోతుంది. పైన ఇంకేమీ మిగులు. భూములు? కరణం, మునసబులను వాకబు చేశాడు. బంధుకోటిలో వారిని అడిగాడు. ఆయనకు ఉద్యోగమూ సద్యోగమూలేదు. ఏనాడో భూమిని అమ్మేసివుంటాడన్నారు. చాలా కాలంగా ఆయన ఒకామెను—వొంటామెను—పెట్టుకున్నాడట. ఆమెనడిగితే, ఆమె చనిపోయిందట ఈ సంప్రతింపులతో విసుగెత్తింది శ్రీవివాసులికి. ఏముంటే తనకెందుకు? లేకుంటే తనకెందుకు? తన రైలు ఖర్చులు, కర్మ ఖర్చులు ముట్టాయి ఇంక ఇటికెళ్ళొచ్చు.

“రైలు ఎన్నింటికండీ—నాకో బందిని తప్పించి వెడతారా?” అని అడిగాడు ప్రకాశాన్ని.

“మరొక్కరోజుండండి. భూమి విషయం వాకబుచెయ్యమని పై గ్రామానికి మునసబు బావమరది గుర్నాధాన్ని పంపాను. సాయంత్రానికి తిరిగివస్తాడు.”

“నాకు వారి భూములపై ఆపేక్షలేదు, నన్ను పోషియండి.” అన్నాడు.

“మీకు లేకపోయినా, మాకుంటుందిగా. ఓ రహస్యం చెప్పనా. రావల్సిందని మీకు కబురుపంపాక, పుండరీకాక్షయ్య తన స్వార్జితాన్ని గురించి ప్రస్తావించాడు. ఆ మాటలు జ్ఞాపకం రావడంలేదు కర్మ. మీకు వ్రాశాక, నాలుగైదు రోజులకి ఆయనకి స్పృహ వచ్చింది. తెలివగా మాట్లాడాడు, గట్టి ప్రాణం. “నా పెళ్ళాం శ్రీనివాసులకిస్తే నా ఆస్తి ఆ శ్రీనివాసులు పెళ్ళానికిస్తాను. నేనేనా అంతతక్కువ తిన్నవాడి” అన్నట్లు జ్ఞాపకం” అన్నాడు ప్రకాశం.

“నాకు పెండ్లికాలేదు. ఇంక ఆ బెంగ దేనికి?”

“అముక్క నేను ఆయనతో అన్నాను. “ఆ శ్రీనివాసులుకి పెండ్లి కాలేదటలేండి, అన్నట్లు జ్ఞాపకం. దానికి సమాధానంగా ఆయన ఏమన్నాడంటే, “లేకపోతేనేం— చేసుకున్న తర్వాత, అతని భార్యకు చెంద కూడదని మీలా లో ఏమన్నా వుందా?” అని ప్రశ్నించి వికటంగా నవ్వడం సాగించిన గుర్తు. అది చివరి ప్రేలాపనో, సందివాగుడో గ్రహించలేక పొయ్యాను.” అన్నాడు ప్రకాశం.

ఆ మర్నాడు ఉదయం కబురొచ్చింది— పుండరీకాక్షయ్యగారిది ఎకరం ఆటువేలుచేసే కిమ్మతైన నాలుగెకరాల భూమివున్నట్టు. ఆభూమి తాలూకు పత్రాలకోసం ఇల్లంతా గాలించడం మొదలెట్టాడు స్త్రీ డరు. పాత పత్రాలు, ఉత్తరాల కట్టలు దొరికాయి. నలుగురైదుగుర్ని వినియోగించి, వాటిల్లో వివరాలు విడివిడిగా పొందుపరిచాడు.

“రైలు ఎన్నిటికండీ—నాకో బండి తెప్పించరూ” అన్నాడు శ్రీనివాసులు. గోడ గడియారంకేసి చూశాడు. ఆరింటిపై అది నిల్చిపోయింది. కీ యివ్వడానికి ఆద్దంతీశాడు ప్రకాశం; తాళంచెవి మూలగ కాగితంలో

దొరికింది. ఆ కాగితం పుండరీకాక్షయ్య వ్రాసిన వీలునామా.

అత్యంత తోచదీవారు ప్రకాశం. తన నాలుగైకరాల భూమి కర్మ చెయ్యడానికి రానున్న శ్రీనివాసులు భార్యకి దక్కాలని దాని సారాంశం. ఎదోచి, ఆ శ్రీనివాసులు చేసుకోబోయే ఆమె, యిదివరకు పెండ్లయి, భర్త విడిచేసినదై పుండాలి అన్న నిబంధన వొక్కటైంది. “అట్లాకావి వక్షమున.... ఆ చివరి వాక్యం పూర్తికాదు. సంతకంవుంది.

“ఇదెట్లా సాధ్యపడుతుంది? మొగుడు విడిచేసిన ఆమె కోసం మీరెక్కడ తిరుగుతారు?” అన్నాడు స్త్రీ డరు.

శ్రీనివాసులు నవ్వుతున్నాడు. అతనిలో సంతోషం మొహమంతా ఆవరించింది.

“ఆయన అల్లాంటి నిబంధన ఎందుకు పెట్టారు?” అని అడిగాడు.

“ఎవరు చెప్పగలరు. ఈ ముసిలాళ్ళకి ఏక్షణంలో ఏవికారం బై లు దేరుతుందో చెప్పలేం. దారినిపొయ్యే దానయ్యకి వ్రాసేసి పూరుకుంటారు అస్థినంతా” అన్నాడు ప్రకాశం. బంధుకోటిలో వొకరవి కదలెయ్యగా దాని రహస్యం తెలిసింది పుండరీకాక్షయ్య పెండ్లిచేసుకున్న భాగ్య వతమ్మ- భర్త వొదిలేసినామేనవి, వీలునామాద్వారా తాను ఒకరకం సంఘనంస్కారం సాదించాడు. “వెనుకటి రోజుల్లో—విధవా వివాహం సంఘనంస్కారం. ఈ రోజుల్లో— మొగుడు చావడు. బ్రతికే వుంటాడు. కాని పెండ్లాన్ని ఏలుకోడు. విడిచేస్తాడు. అట్లా పరిత్యజించబడిన స్త్రీలను ఉద్ధరించడం యీనాటి సంఘనంస్కారం. కాని, అట్లాంటివాళ్ళు మనకు కావాలనుకున్నప్పుడు దొరుకొద్దా!” అన్నాడు ప్రకాశం.

“ఐదారేళ్ళు భార్యని వదిలేసి తిరిగి తన దగ్గరకి తెచ్చుకోటానికి ఏ ప్రయత్నమూ చేయనప్పుడు, భార్యకోరికే, విడాకులియ్యడానికి, ఏదన్నా అభ్యంతరం వుంటుందంటారా?” అని అడిగాడు శ్రీనివాసులు.

“ఉండకూడదు. కాని, విడాకులివ్వడం భర్త ఇష్టం. పేచీలు పెట్టి, తన దగ్గర తీసుకోడానికి యత్నాలు చేసినట్లు సాక్ష్యాలు, ఋజువులు

నృష్టించవొచ్చు. జీవితకాలం ఏడిపించుకు తినొచ్చు. అందుకనే మనలో చాలామంది, విడాకులూ కోర్టులు లేకుండా, గఫ్చిఫ్ గా రిజిస్ట్రేషను వివాహాలు చేసుకుంటున్నారు. ఏం మీకేమన్నా అట్లాంటి వుద్దేశం వుందా?”

“నేనెరుగున్నాకామెను ఏడేళ్ళుగా భర్త విడిచేశాడు. ఆమె దూరంగా వుండటమే ఆతను కోరింది. ఆమె మళ్ళా ఎవరైనా చేసుకునే పరిస్థితులు కలిగిస్తే బాగుంటుందనుకున్నారు.”

“ఎవరో ఎందుకు— మీరే చేసుకోవచ్చు, ఇష్టమైతే”

“చాలా యిష్టం”

“మిగతావి నేచూసుగుంటాగా. వుండరీకాక్షయ్య వీలునామాలో అగ్నిసాక్షిగా కట్టుకొన్న వ్యక్తికే ఆస్తి చెందాలని నిబంధనలేదుగా” అన్నాడు ప్రకాశం.

జట్కా బందొచ్చింది స్టేషనుకు బయలుదేరాడు. ఎదురుగా మరో బండి నిల్చింది. అందులోనుంచి సరళ దిగింది.

“ఎప్పుడు రావడం? ప్రయాణం బాగా జరిగిందా?” అంటూ శ్రీనివాసులు ఆమె భుజంపై చెయ్యివేసి సరామర్చించి ఆహ్వానించాడు. ఆమె చేతుల్ని తీసివెయ్యలేదు. మండువాలో విషయం చెప్పాడు. ఆతని చెయ్యి పట్టుకుంది. శ్రీనివాసులు తోసేశాడు.

“తిరుమలస్వామి నన్నిదిని”

సరళ కళ్ళు కిందికిదించి నవ్వింది. వొంగిచూశాడు— రెప్పకింద విప్పుకున్న వెలుగుతెరను.

రచనకాలం : 1963 మార్చి 20-22

ప్రచురణ : ప్రవంతి 1963 ఏప్రిల్